

S.E.F.

Sede Legale e amministrativa in San Donato Milanese  
Piazza Vanoni 1, 20097 San Donato Milanese (MI)  
Tel. centralino: 02-520.1

S.r.l.  
Capitale Sociale euro 150.000.000 i.v.  
Registro Imprese di Milano  
Codice Fiscale e Partita IVA 13212410156  
R.E.A. Milano n. 1628623

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento dell'Eni S.p.A.



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio  
e del Mare – Direzione Salvaguardia Ambientale

E.prot DSA – 2009 – 0012270 del 20/05/2009



Ferrara, 30 aprile '09  
Prot. FE/DIR 36

Spett.le

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del  
Mare.  
Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale.  
Divisione VI - Rischio Industriale e IPPC  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00147 Roma  
(raccomandata A.R. - fax 06/57225068)  
c.a. dott. G. Lo Presti

p.c.

Ministero dell'interno Ufficio di Gabinetto  
Piazzale del Vicinale  
00184 Roma  
(fax 06/4741717)  
Dipartimento dei vigili del fuoco, del soccorso pubblico e  
della difesa civile.  
(fax 06/7187766)

Al Comando provinciale dei Vigili del Fuoco di Ferrara  
Via verga n.125  
44100 Ferrara  
(fax 0532/973189)

All'ISPRA  
Commissario Straordinario  
Via Vitaliano brancati, 48  
00144 Roma  
(fax 06/50072389)

Al Presidente della Commissione AIA/IPPC  
Via Vitaliano Brancati, 48  
00144 Roma  
(fax 06/50072904)



**Oggetto: Conferenza dei servizi di cui all'art.5, comma 10, del D.Lgs. n. 59/05 per il rilascio di Autorizzazione Integrata Ambientale per la centrale termoelettrica S.E.F. Società EniPower Ferrara di Ferrara (FE).**

Facendo seguito alla Vs. pari oggetto (U.prot. DSA – 2009 – 0008873 del 07/04/2009; pratica N. DSA-RIS-AIA-OO [2006.0049] relativa alle centrali termoelettriche CTE1 e CTE2, si comunica che in data 28 aprile '09 è stata consegnata presso il Comando Provinciale dei Vigili del Fuoco di Ferrara (prot. VVF 5142) la richiesta di rilascio del certificato di prevenzione incendi per la CTE1, CTE2, decompressione CH4, deposito olio combustibile e reti di trasporto.

S.E.F.



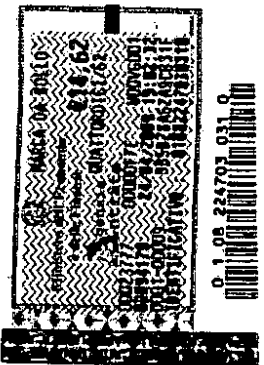
Si fa presente, inoltre, che nel Petrolchimico di Ferrara è in vigore la procedura ifm/FE - 001 Sistema di Gestione della Sicurezza dal titolo "Norme per i casi di emergenza dell'insediamento di Ferrara" edizione 2 del marzo 2006.

Distinti saluti.

  
**S.E.F. S.r.l.**  
Stabilimento di Ferrara  
Il Responsabile  
(Ing. Domenico Galante)

Si allega copia dei 2 documenti sopraccitati.

Rif. Pratica VV.F. n.  
**12978**



**AL COMANDO PROVINCIALE DEI VIGILI DEL FUOCO DI**  
**FERRARA**  
provincia

Il sottoscritto **GALANTE** **DOMENICO**  
cognome nome

domiciliato in **P.le Privato G. Donegani** **12** **44100** **Ferrara**  
via - piazza n. civico c.a.p. comune

**FE** **0532 59 8316** **C.F. G L N D N C 7 0 S 2 5 L 0 4 9 W**  
provincia telefono codice fiscale della persona fisica

nella sua qualità di **Responsabile di Stabilimento**  
qualifica rivestita (titolare, legale rappresentante, amministratore, etc.)

della **S.E.F. srl - Società EniPower Ferrara**  
ragione sociale ditta, impresa, ente, società

con sede in **PIAZZALE VANONI** **1** **20097**  
via - piazza n. civico c.a.p.

**SAN DONATO MILANESE** **MI** **02 5201**  
comune provincia telefono

**RICHIESTA DI RILASCIO CERTIFICATO PREVENZIONE INCENDI**  
da presentare in duplice copia di cui una in bollo

avendo realizzato le opere e gli impianti in conformità ( barrare con  almeno una delle due ipotesi seguenti):

- ai progetti approvati dal Comando VV.F.
 

in data	19/05/2005	prot. n.	5656
in data	06/08/2008	prot. n.	8129
in data		prot. n.	
in data		prot. n.	
- alle prescrizioni impartite con nota/e del Comando VV.F.
 

in data		prot. n.	
in data		prot. n.	
in data		prot. n.	

**CHIEDE**

a codesto Comando Provinciale, ai sensi della legge 26/7/1965 n. 966, del DPR 29/7/1982 n. 577 e del DPR 12/1/1998 n. 37 di voler disporre il sopralluogo per il

**RILASCIO DEL CERTIFICATO DI PREVENZIONE INCENDI**


per l'attività **CENTRALI TERMOELETTRICHE CTE1, CTE2, DECOMPRESS. CH4, DEPOSITO OLIO COMBUSTIBILE E RETI DI TRASPORTO**  
tipo di attività (albergo, scuola, centrale termica, etc.)

sita in **P.LE PRIVATO G. DONEGANI** **12** **44100**  
via - piazza n. civico c.a.p.

**FERRARA** **FE** **0532 59 8316**  
comune provincia telefono

individuata al n. **63** del decreto del Ministro dell'Interno 16/2/1982 e comprendente anche le attività di cui ai numeri **2, 6, 15b** del decreto medesimo.

Spazio riservato al Comando Provinciale



**UFFICIO PREV.NE**

DATA **28 APR. 2009**

PROT. **5142**

*Allegato lettera S.E.F. - prot FE/DIR.36 del 30/11/09*

ifm S.C.a r.l.

Sistema di Gestione della Sicurezza

Procedura : ifm /FE 001

Titolo : Norme per i casi di emergenza dell'insediamento di Ferrara



Procedura **ifm/FE-001**

**TITOLO: Norme per i casi di emergenza dell'insediamento di Ferrara**

Edizione	Data	Responsabile Procedura	Autosigillazione
1	Marzo 2002	R.S.P.P. G. Squaiella	DIR A. Patuelli
2	Marzo 2006		

Edizione	Accettazione BASELL Operations	Accettazione BASELL Centro Ricerche	Accettazione POLIMERI EUROPA	Accettazione YARA	Accettazione CRION	Accettazione SYNDIAL	Accettazione P-GROUP
	A. Orazioli	G. Mei	M. Zaccaro	G. Paci	P. Pelli	G. Campagna	E. Stella
2							

Edizione	Accettazione SEF	Accettazione CEF	Accettazione ABB ESTENSE	Accettazione NYLCO	Accettazione EDISON RETE	Accettazione L.T.I POLYMERS	Accettazione ALBACOM	Accettazione GE Infrastructure
	R. Cigna	M. Gentili	C. Boccia	U. Ricci	A. Fedrizi	G. Frasson	M. Raimondi	E. Russo
2								

Allegato lettera S.E.F. - prot. FE/DIR 36 del 30/11/09

**INDICE**

<b>1.</b>	<b>SCOPO</b>	pag. 4
<b>2.</b>	<b>CAMPO DI APPLICAZIONE</b>	pag. 4
<b>3.</b>	<b>RIFERIMENTI</b>	pag. 4
<b>4.</b>	<b>DEFINIZIONI</b>	pag. 4
4.1	Centro operativo	pag. 4
4.2	Posto Presidiato ifm	pag. 4
4.3	Tecnico di turno ifm	pag. 4
4.4	Reperibile di Società	pag. 4
4.5	Capo turno del Servizio Antincendio ifm	pag. 5
4.6	Responsabile in turno o Responsabile del Reparto/Funzione sede dell'emergenza	pag. 5
4.7	Responsabile in turno o responsabile del Reparto/Funzione coinvolto nell'emergenza	pag. 5
4.8	Capo turno distribuzione energia elettrica	pag. 5
4.9	Capo turno impianti ifm	pag. 5
4.10	Addetto Servizio di Vigilanza ifm	pag. 5
4.11	Servizio Antincendio ifm	pag. 5
4.12	Servizio Sanitario ifm	pag. 5
4.13	Comitato di emergenza	pag. 5
4.14	Società insediate	pag. 6
4.15	Centri di pericolo	pag. 6
4.16	Punto di raccolta	pag. 6
4.17	Segnalatore dell'emergenza	pag. 6
4.18	Area	pag. 6
4.19	Emergenza	pag. 6
4.20	Sistemi di attivazione dell'emergenza	pag. 7
4.21	Sistemi di comunicazione per l'emergenza	pag. 8
<b>5.</b>	<b>COMPITI, RESPONSABILITÀ E MODALITÀ OPERATIVE</b>	pag. 9
5.1	Segnalatore dell'emergenza	pag. 9
5.2	Servizio Antincendio ifm	pag. 9
5.3	Servizio di Vigilanza ifm	pag. 10
5.4	Tecnico di turno ifm	pag. 13
5.5	Servizio Sanitario ifm	pag. 14
5.6	Capo turno impianti ifm	pag. 15
5.7	Capo turno distribuzione energia elettrica	pag. 15
5.8	Responsabile in turno o Responsabile di Reparto/Funzione sede dell'evento incidentale	pag. 16
5.9	Responsabile in turno o Responsabile del Reparto/Funzione non sede dell'emergenza ma coinvolto dall'emergenza	pag. 17
5.10	Reperibile della Società sede dell'emergenza	pag. 18
5.11	Reperibile della Società non sede dell'emergenza ma coinvolto dall'emergenza	pag. 18
5.12	Comitato di emergenza	pag. 19
5.13	Altro personale	pag. 20

**6. DEROGHE, ECCEZIONI, LIMITAZIONI**

pag. 22

**7. ALLEGATI**

- Allegato "A"** PLANIMETRIA DI STABILIMENTO E DENOMINAZIONE DELLE AREE
- Allegato "B"** AREE INTERESSATE ALL'EMERGENZA - PER RILASCIO DI AMMONIACA ED ACIDO CLORIDRICO - TABELLE DI RIFERIMENTO.
- Allegato "C"** MEZZI DI COMUNICAZIONE NEI CASI DI EMERGENZA.
- Allegato "D"** ELENCO TELEFONI COLLEGATI ALLA CENTRALE DI EMERGENZA MATRA - REM
- Allegato "E"** GESTIONE E CONTROLLO DEI SISTEMI DI ALLARME PER EMERGENZA.
- Allegato "F"** PLANIMETRIA DI STABILIMENTO CON DISLOCAZIONE SIRENE E POLI ACUSTICI.
- Allegato "G"** CANALI RADIO PREDISPOSTI - GRUPPI UTENTI.
- Allegato "H"** SERVIZIO ANTINCENDIO IFM (RETE ANTINCENDIO - STAZIONI DI POMPAGGIO - AUTOMEZZI IN DOTAZIONE - ESTINTORI IN DOTAZIONE - IMPIANTI FISSI ANTINCENDIO ED IMPIANTI DI RILEVAZIONE FUMI - ORGANIGRAMMA DEL SERVIZIO ANTINCENDIO).
- Allegato "I"** COMUNICAZIONE, NEI CASI DI "INCIDENTI RILEVANTI", AGLI ENTI ESTERNI E SEGNALAZIONI A CURA DEGLI ADDETTI AL SERVIZIO DI VIGILANZA